

700439

S  
B  
fo  
fo  
no  
A  
es  
be

hozni; kiknek ereje még ez mostani  
1613. Eftendőre-is elhatt, legh ártal-  
masb pedig Saturnusnak az Jupiterrel  
valo ösve jövese, mely esset S. Mihaly  
hav: 28. napjan. Kit meg öregbitik ez  
1613. dik Eztendőben az Planetaknak  
es egyéb fő Csillagoknak egy masra va-  
lo gonos aspectusok avagy tekintetök,  
az mineműek lesznek Böyt mas, es Szent  
György havaban: annak felette Kis as-  
zony, es Szent Mihaly havaban. Minden  
ember azért forgalmatoson vigyazzon  
S. Berthalan nap taybá; mert oly állas-  
ban vadnak az Planetak, es oly aspectu-  
sok lesznek ez Eftendőben, hog ugyan  
sok ideje annak, hogy illyen állasban  
nem voltak a csillagok mint ez iden.  
Azert felő hogy oly változasok esnek,  
es oly dolgok történnek, az kihez em-  
ber hasonlot nem hallotta. Tovabba,

D

az A-

az Astrologusok, az Planetaknak es e-  
gyeb csillagoknak őse jövesekről azt  
írjak, hogy jelentenek nagy egyenet-  
lenséget es haboruságot minden rend-  
beli emberek között: az országokban  
es birodalmokban nagy változást, az u-  
tonjáraknak mind földön vizen felel-  
mes járást, nagy Uraknak es fő fő em-  
bereknek halált: Sok üldözést, tolvay-  
lást, mordalyágot, es arultatatast je-  
gvez. Annak fölötte, eghi csudákat,  
föld indulásokat, rekenő hevseget es  
assálságot, hadat es pestist, kelletlen  
időben való nagy esőket, árvizeket,  
menydörgéseket, villamasókat, habor-  
goszeleket, kik nagy sok eppületeket  
le düytnek, es sok fakat le rontnak, es  
gyökereztül ki saggattyak. Az jo Isten  
az ő irgalmasságabol fordítsa el mindē  
gonost mirolunk, Amen.

Az



Az földi veteményeknek, es fai  
gyümölcsöknek termésekről.

Tollehet ezen 1613. Eftendőben sok  
gonos aspectusok, avagy jelek vadnak,  
kik neha nagy eghi haborukat es zapor  
esőket fognak hozni, annak fölötte  
nagy selek is fognak jarni, ki miatt az  
földi veteményeknek karok következ-  
hetnek, mind azon által Isten kegyel-  
messege utan ilyen termest varhatunk,  
tudni illik: Buza es Ros fel rezent te-  
rem, jo árra leszen, de az hegyeken a-  
vagy magas helyeken jobban terem  
mint sem az téren. Arpa es Zab jól te-  
rem es nem lehen draga. Kőles es Ta-  
tarka jo es búvön terem, de az nagy se-  
lek ártanak nekik, árra fel rezent le-  
hen Borso, Bab es egyeb kertebeli  
vetemények búvön teremnek. Din-  
nye, es Ugorka fel rezent teremnek.

Mez keves de jó leſen. Bor febrésent,  
es ſavanyu leſē. Fai gyümölcsök alkol-  
maſſan teremnek, csak viragozafakor  
az hideg, es az utan az ſetek ne ártſa-  
nak nekik. Az mi kegyelmes taplalo  
Atyánk Iſtenünk adgyon minden-fele  
gabonaknak jó termelt, es engedgye  
hogy mi azokat nagy hala-adással egef-  
ſegben es bekefeſegben elvehetsük, az  
mi gyarło teſtünknek taplalafara, A.

### Az Banyaknak haſnairól.

Télben fel reſſ ſerint való haſna le-  
ſen az Banyafoknak, mert az viznek  
búſege es az dolgoſoknak egyenetlen  
ſegek miat ſemmi elő-menetelek nem  
leſen dolgokban. Tavaſkor valame-  
nyire job haſnot hoznak az Banyak.  
Nyarban pedig es ſzél, ſok ellenkező  
dolgok talalkoznak, ki miat nem munko-  
kalkodhatnak, Saturnus egy vizes jegy-  
ben

ben, az Halakban járva, vizet arasz  
az hegyekben, ki miatt az hegyek be  
kadoznak, es azért nem mehetnek elő  
dolgoiban. Tovabba, az munkások ne  
hez betegséget is szenvednek, kik köz  
zül sokan hirtelen meg is halnak.

### Betegségekről.

Tollehet, hogy ez estendőben derek  
peftis avagy dög halaltul nem kel felni,  
mind azon által lesnek sok fele beteg  
ségek, kik egy résent Cholera, egy  
résent Melancholia, barnaznak, a  
zonkepen tudó fajás es barazlag. Item  
az ARBONYIALLATOKNAK felelmes lehen  
dolgo, mert azok fenyegetnek  
gyermekes veftesivel, annak fölötté  
Saturnusnak az Jupiter ellen való álla  
sával, sere az emberekben sok fele  
nyavalyakat, es nagy banatot, erőt  
lenéget, es hideg nedvességből bar

mazot folyafokat, (avagy fluxufokat,) merges kilifeket, &c. Egy nagy Fejedelelem tanacsofival együt halalos felelemben esik, Ósszel az Marsnak es az Napnak ósve valo jövesek, jelenti az hadakozo embereknek gyuladozo nehhez betegsegeket, torokgyik, sem fajst, es az vizeletnek megallasat.

### Bekefégröl es Hadrol.

Az kegyes Iupiter ki ez Estendőnek egyik regnalo Planetaja es Ura, es az jo bekefének szeretője, jollehet hogy azon igyekezik, hogy ú minden haborusagot leállithatna, es a helyet bekeféget es egyeseget szerzhetne, mind azon által, mivel hogy Mars, ugy mint az Hadaknak szerzője, az Iupiterre haragos semmel nezi, mellyel az bekefé felől keves remenseget ad, annakfelelte az gonos aspectusoktul okot veven,  
felő

felő, hogy valami haboruságot fogh  
szerzeni, es főkepen azért, mivel hogy  
ű (tudni illik, Mars) ki à Mercuriusnak  
hazat hatalmassan el foglallya es bírja,  
es az ű tarsanak az Saturnusnak fegitse-  
gevel igyekezik az Urak es az Fejedel-  
mek között haboruságot szerzeni, an-  
nak földtte sok tolvajokat es lopokat  
tamaft, kik alattomban az emberek-  
nek nagy kárt tesnek, kik veghre Istē-  
nek igaz iteleti szerint meg is büntet-  
tetnek, Az Ősnek vegeben minden  
ember csendes életbē foglallya magát.

### Követsegekről es uti-jarásokról.

Ezi 613. Est: igen felelmes leben az  
követeknek járni, nem csak barazon a-  
vagy földön, hanem vízen annal inkább,  
azert igen vigyazzanak mind az köve-  
tek, Postak, kereskedők, sekerefek es  
egyeb uton-jarok, nem csak az mező-

ben avagy erdőben, hanem megállá-  
fokon is, es leg inkább fellyenek Szent  
György havában, Ismet Szent Mathe  
Ap. es sz. Ersebeth asszony nap tayban,  
mert akkoron sok gonos hallattatik,  
ugy mint, tolvaylas, fosztas, Hajoknak  
el merúlese, mind Sveciában, Franci-  
ában, Hispaniában, Portugalliában, es  
több egyéb helyeken is.

### Magyar Országrol.

Az Tekintetes Magyar orszagnak al-  
lapattya nem külömben vagon, mint  
az Tengerben evező Hajonak, az sok  
habok között, kinek mind azon által  
neha egy kis Halcyon es csendeffeg a-  
dattatik. Igy az Magyarok is, jollehet  
hog ez Eftendőben Tavasszal es Nyar-  
nak elein egy keves ideig az jó bekef-  
segnek es egészségnek örülnek, holott  
mind Tanatskozalokat, Követsegeket  
es egyéb

es minden egyéb dolgokat jó moddal  
veghez visik, mind azon által felő,  
hogy az gonoz aspectusok valamit ne  
hozzanak nekik. Azert intettetnek,  
hogy vigyazásban legyenek, es az ű el-  
lenkezőjökkel inkább jó idején megh-  
bekeljenek, es az sok hiába való ve-  
telkedéseket el hadgyak. Mert Mars, az  
Iupitert meg győzven, azon igyekezik,  
hogy őket fölinditassa. Zúzavart es  
haboruságot főrózhessen köztök.

Miert hog' pedig Morva ország azon  
Eghbeli jegynek alatta fekszik, azert, az  
minemű berentse a Magyarokat köve-  
ti, azonokat várjanak az Morvajak is.

### Lengyel Országrol.

Az Lengyeleknek mind nagob mind  
kisseb Lengyel Országbelieknek jó sze-  
rencses állapot jelentetik ez egész es-  
tendő által minden dolgokban, mivel

Ds hogy

hogy az ő signifeatorok minden gon-  
noſ akaro csillagoktól távol áll, es fő-  
kepen Tavasſal es Nyarban, mind a-  
zon által Óſſel és Télnek elein fenye-  
gettetnek nemünemű nehez betegse-  
gekkel, kik az Melancholianak gonnoſ  
nedveſſegeből ſarmaznak, mind azon  
által peſtiſtúl nem kel felniék.

### Cseh Orſzagrol.

Vollehet az Cseheknek Tavasſzal  
nem igen ſolgal az ſerentſe, holott  
fok fele betegſegekkal fenyegettetnek,  
ugy mint: hagymaz, fő fajás, ſargaság,  
ſarazto (avagy apaſto) nyavalya, &c.  
Nyarbá pedig ú magok között őſve ha-  
borodnak, es nagy adó-fizetetre kénſe-  
rittetnek. Óſſel és Télben job ſeren-  
csejek leſen, holott minden dolgokat  
kivanſágok ſerint es jó móddal véghez  
viſik.

## Vér bocsatafrol.

Iffiu embernek jó vért erefteni az nevedő Holdnak idejen, vőn embernek pedig Hold fogytara. Tavaſſal es Nyarban job kez felől, Óſſel pedig es Télben, bal kez felől.

Mivel hogy az Hold eſztendő által egynéhányſzor az gonofz csillagoktul meg bántatik, es az Aſtologuſok azokat az napokat (az mellyeken eſnek) ſzerencſeriennek, es veſzedelméſnek tartják, úgy hogy: akkor ſenki oly dologhoz ne kezdgyen, kinék ſokaigh allandonak kel lenni, hoſzſzu-utra ſe indullyon, Vért ne ereſtſze avagy teſtet meg ſe fertſe. Azert mi-is azokat ide ala Holnaponkent rendel meg jedzeitünk. Mind azō által azert, ki-ki mind erről úgy erſen, hogy az Iſten az csillagok által meg jelentet gonofzokat minden jora fordithattya.

Jan: 3. 10. 14. 16. 21.

Feb: 4. 13. 28.

Mar: 1. 7. 8. 10. 15. 28.

April: 3. 10. 16. 18. 25.

Majus, 3. 9. 14.

Jun: 3. 8. 9. 27.

Jul: 2. 3. 4. 5. 8. 20.

Aug: 1. 3. 4. 10. 17. 18. 25. 31.

Sept: 17. 22. 27. 29. 30.

Oct. 5. 6. 11. 14. 21. 25. 28.

Nov: 8. 13. 21. 29.

Dec: 4. 18. 16.

SO-

## SOKADALMOK.

*Ianuariusban.* Kis Karatson nap. Lötzen, Aszalón, Szekelyhidon. Vízkereszt: Varadon, Zilahon, Tartfan. Simandon, Karasznan, Tekeben. Az után való harmad nap, Kis Marjaban. Az után való Vasárnap: Szebenben, Kóhalomban, ürögdon. Antals Debreceiben, Bogdánban. Fab. Sebelt: Cassan, Bathorban. Sz. Palford: Ungvárat, Szőlöst, Dioszoghén, Bánfi-Hunyadon, Szecsénben, Gönczön. Nagy Caroly: Eperjest.

*Februariusban.* Gyeyaszentelő: Bozog Asz. Szakmat-Nemetiben, Nagy-Mihalyban. Balas: Szekelyhidó. Agotha. Belinyesben, Bogdánbá. Dototthya: Karolyban, Szikzon. Balint: Varanon. Hushagyó: Varadon, Etzelben. Susanna: Dioszegön. üllőgós sz. Pet: Bartfan. Quadrages. Vasár: Kefmárkon, Segesvárat, Kóhalomban. Sz. Mathyas: Szepsiben, Zemlinben, Kerezthurban. Az után való Kedden: Beszterczen, Thordan. Szeredan: Deesen.

*Martiusban.* Oculi Vasár: Nagy Banyan. Kedden: Bonzhidan S. Gergel: Sáyosz. Petert, Galszetsben, Tartfan, Dioszögen. Gertrud: Kis Vardaban. Latarc: Pofonban, Gönczón, Szebenben, Dengeleghen, Szent Agathon, Radnotó. Benedek: Kereztron. Gyümöl: B: Asz: Tokayban, Bathorban, Feyerat, Szőlöst, Szanton, ürögdon. Viragh vas: U helybe

helyben, Berekszaiban, Ilyvarat, Magán, Aszalón,  
Kóhalomban, Sarmaságon. Dioszöghen.

*Aprilisban.* Nagy hetfőn: Küküllővarat. Ked-  
den: Gyulafeyer-varat, Szebenben. Nagy tórtórt  
Szanton. Husvet nap: Darócson. Quasimodo: Ber-  
thalomban. Sz. György: Débreceben, Szerencsen,  
Buzasban, Somlyon, Csengerben, Ertzelben, Szasz-  
besben, Rimaszetsben, Belinyesben. Sz. Márk Ev:  
Bogdanban.

*Mayushan.* Phil. Sz. Iacob: Cassan, Szikszon,  
Tekeben, Dicső sz. Martont. Sz. Kerezt: Szebenbē,  
Szakmar-Nemetiben, Tartfan Gothart: Maythinban,  
Sztanizlo: Nagy Mihályban, Sztrópkon, Urvvarat,  
Tartzalt, Dioszöghen, Karaznan, Gyulafeyer-varat,  
Regenben. Rogatio vasar: Szaszvizden. Sophia:  
Galszetsben, Szekelyhidon. Aldofo: Kis Vardaban.  
Exaudi vas: Enyeden, Nagy-Senken. Pünkőst nap:  
Varadon, Karolyban, Szepiben, Somlyon, Hetfőn:  
Bochnan. Kedden: Szaszgost, Fogarasban, Daro-  
czon. Szeredan: Kis Maraban.

*Iuniusban.* Sz. Haromsag: Eperiest, Brassoban,  
Dioszögön, Udvarhelt, Karaznan, Bethlenben. Ur-  
nap: Cassan, Rimaszetsben. Sz. Haromsag után első  
vas: Küküllő varat. 2. vas: Segesvarat. 3. vasar: Szent  
Agathon. Antal: Colosvarat, Hornonant. Vid nap:  
Kis Vardaban. Kerezt. Ian, Bannan, Tokavl

Szabolcs, Alvinczen, Thordan. Laszlo: Debrecenben,  
Szerdahelt, Madan. Sz. Pet. sz. Pal: Szerencsen,  
Bonzhidan, Sajo sz. Petert, Csengerben, Homonnán.

*Juliusban.* Sarlos Bod. Asz. Göntzön, Ilyhely-  
ben, Zakmar-Nemetibe, Bathorban, Szekelyhidon,  
Radnoton. Varanon. Sz. Margith: Szepsiben, Szan-  
ton, Dioszöghen, Szaszmegegyessen: Tarisan, Kereszt-  
uton. Alexii: Maythinban. Illyes. Erdöd-allya Bel-  
teken. Belinyes. Maria Magdal: Galszetsben, Szi-  
xon, Szalkan, Szerdahelt. Christina: Bogdanban.  
Sz. Iacob: Lörfen, Ungvarat, Zakmar-Nemetiben.  
Ióvó vasar: Karolyban. Sz. Anna: Enyeden, Hunya-  
dön, Tokayban, ürögdön.

*Augustusban.* Urszine vált: Maythinban. Sz.  
Lörincz: Eperiest, Gönczön, Dioszögen, ürögdön,  
Csengerben, Regenben, Nagy B. Asz: Cassan, Zak-  
mart, Debrecenben, Nagy-Mihalyban, Somlyon. Ist-  
van kir: Varanon, Nagy Banyan, Defen, Kükölli  
varat, Darotzon. Sz. Berthalan: Gyöngösön, Ke-  
reszthurban, Szaszfebesben, Madan, Erdöd allya Bel-  
tekön, S. Ian. feje vetele. Bogdanban.

*Septemberben.* Egyed nap: Varadön, Bartfán  
Ilyhelyben, Kisvardaban. Kis Asz: Tordan, Szixon  
Simandon. S. Kerezt: Szebenben, Dioszöghen, Ka-  
rolyban, Lelezt, Keszmarkon, ürögdön. Lampert  
Dengelegen. Mathe Ev: Tokayban. Cos. Demient  
Hano

Hános falvan. Sz. Mihály: Ungvarat, Galszetsben,  
Zakmart, Szekelyhidő, Zilahon, Feyervarat, Iafzon.

*Octoberben.* Ferencz nap: Varadon. Dienes  
Debrecenben. Sz. Gal: Lőcsen, Enyeden, Tashad-  
szanton. Sz. Lukás: Nagy Mihályban, Dioszeggen,  
Csengerben. Orfolya: Bonzhidan, Maythinban, Bog-  
danban. Demet: Tokayban, Zakmar-Nemetiben,  
Simon Iud: Szólóft, Belinyesben.

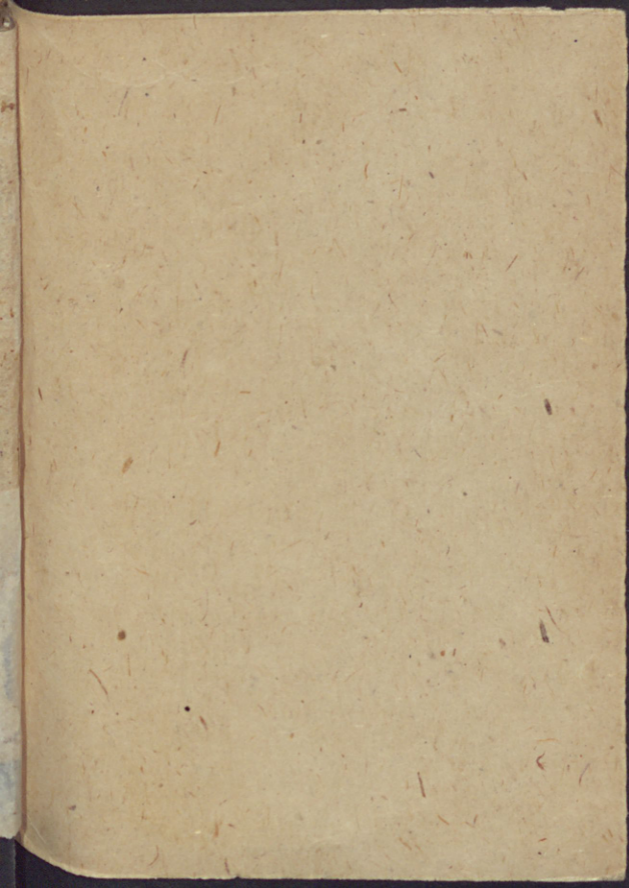
*Novemberben.* Mind szent: Szerencsen, Szep-  
siben, Brassoban, Dioszöghen, Berekszazban, Hános-  
falvan, Karolyban. Imre: Kisvardaban, Uyhelyben,  
Tekeben. Sz. Marton: Szixon, Szekely-vasarhely,  
Bartfan, Zilahon, Madan. Hetfőn: Nagy Banyan. Er-  
lebet: Cassan, Bathorban, Zakmart, Lelezt. Kelemen:  
Bogdanban. Kathalin: Kerezturbaan, Dengeleghen,  
Alvinczen. Sz. Andras: Debrecenben, Eperieft.

*Decemberben.* Barbara: Karolyban Sz. Mi-  
klos Zakmart, Karasznan, Thordan, Segesvarat, Sayo  
sz. Petert, Szanton. Az utan harmad nap, Kis Marja-  
nan. Lucza: Zilahon, Debrecenben, Decsen, úróg-  
n. Sz. Thamas Ap: Bartfan, Tokayban, Csen-  
gerben. Nagy Karatsön előtt valo Hetfőn: Be-  
rethalomhá. Apro szentek nap: Kisvar-  
dabá. David kir. Dioszögen.

V E G E.

DEBRECENI EGYETEMI KÖNYVTÁR

Lelt. 3454 - 1959



700439